

ACTA N° 1.137

En Viña del Mar, a 11 de Agosto del año dos mil once, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA. (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE
- 5.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 6.- SRA. PAMELA HODAR ALBA.
- 7.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 8.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Justificaron su inasistencia los señores ANDRES CELIS MONTT y TOMAS DE REMENTERIA DURAND.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control), ESPINOZA (Director del Área Administración y Finanzas) y TORRES (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTA N° 1.136.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i), Ley N° 18.695.
 - Servicio mantención de Estaciones de trabajo e impresoras.
- 5.- PATENTE DE ALCOHOL.
- 6.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.
- 7.- TRANSACCION.
- 8.- MODIFICACION DE ACUERDO.
- 9.- FONDO DE APOYO AL MEJORAMIENTO DE LA GESTIÓN MUNICIPAL EN EDUCACIÓN.
- 10.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 11.- SUBVENCIONES.

12.- HORA DE INCIDENTES.

1.- **APROBACIÓN DE ACTA N° 1.136.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.136

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.502.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.136.

2.- **CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.**

a) Lanzamiento campaña Mes del Corazón.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que en la Plaza Sucre se dio lanzamiento oficial al Mes del Corazón, que este año ha levantado una campaña de prevención y fomento de la actividad deportiva para evitar enfermedades coronarias, con el slogan “Por mi corazón me pongo la camiseta”. En la ocasión, estuvieron presentes junto a las autoridades comunales, el doctor Oneglio Pedemonte, Presidente de la Fundación Cardiovascular “Dr. Jorge Kaplan” y Andrea Dellacasa, modelo y reina del Festival de la Canción 2011, quienes invitaron a la comunidad a sumarse a la campaña.

b) Inauguración Pavimentos Participativos.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que un circuito de cuatro calles y una plaza fueron entregadas a la comunidad en una ceremonia realizada en la Av. Pacífico con Atlántico, en el 4º sector de Gómez Carreño, que son 15 Poniente, 16 Poniente, 5 Sur y 21 Poniente del Programa de Pavimentos Participativos, con una inversión de 92 millones 555 mil 933 pesos, de los cuales 18 millones fueron aporte municipal para 473, 24 metros lineales, en una superficie de 1.996,5 metros cuadrados de calzada, aceras y muros de contención.

c) Celebración Día del Niño Avenida Perú.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que más de 25 mil personas participaron durante todo el día en la celebración del Día del Niño, celebración que se centró en la Av. Perú con un Gran Paseo Familiar, dividido en tres sectores de acuerdo a la edad de cada uno. El evento contó además con la presencia del Show del Tío Manolo, magos, superhéroes, grupos folclóricos, títeres, la animación por la tarde de Karol Dance en el Karaoke y una serie de entretenimientos.

d) Licitación Palacio Vergara.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que en el desarrollo de un diseño integral de restauración,

tanto de la estructura del edificio, como del programa propuesto al interior del inmueble, fue anunciado como parte del llamado a licitación pública para reparar el Palacio José Francisco Vergara, dañado severamente tras el terremoto del año pasado. El diseño, gestionado por el municipio con apoyo del Gobierno Regional, es financiado con fondos del BID Patrimonio con recursos por más de 162 millones de pesos. Se trata de elaborar un proyecto que permitirá realizar la mayor intervención del Palacio Vergara desde su construcción, en 1910 y marca un hito dentro de su historia, con montos tanto en diseño como en ejecución superiores a cualquier otra inversión realizada en Patrimonio en la ciudad.

e) Repintados viales.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que un intenso programa especial de pintura vial en el centro de Viña del Mar está realizando la Dirección de Tránsito del municipio, con el objetivo que los pasos de cebras y cruces estén demarcados como corresponde. El programa se inició el 01 de Agosto y a la fecha se han pintado 240 metros en la Av. Perú, Población Vergara y sector oriente, contemplándose el pintado de otros 1.600 metros cuadrados más, lo que implica una inversión de 12 millones de pesos.

f) Dideco Informa Adulto Mayor y Centros de Madres.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en el hotel O'Higgins se realizó con éxito una nueva versión de la actividad "El Municipio Te Informa en Terreno", dirigida a los adultos mayores y centros de madres, en la cual se generó un espacio informativo y de entretenimiento para cientos de personas del sector de Forestal, quienes pudieron informarse de los beneficios gratuitos que ofrece el municipio en los módulos que se destinaron para la ocasión.

g) Día del Dirigente Vecinal.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en el Salón Ballroom del Casino, se celebró el Día del Dirigente Vecinal, con asistencia de representantes de las 235 Juntas de Vecinos de la comuna, a quienes se les hizo un reconocimiento simbólico por su abnegada labor a favor de la comunidad, apuntando al trabajo que cada dirigente realiza en su entorno, resaltando la vocación de servicio y cariño por su comuna.

h) Operativo Verde.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que en el sector Granadilla II de Miraflores, se desarrolló el Operativo Verde, donde se plantaron 150 árboles nativos, donados por la empresa Angloamerican. Además, se instalaron juegos infantiles y máquinas de ejercicios, formando una nueva plaza en el sector por un total de \$2.300.000. La actividad se enmarcó dentro del programa "Viña crece conmigo" el cual cuenta con el apoyo de la Universidad de Viña del Mar y su Plan de Reforestación de espacios Públicos.

i) Obras Gimnasio Corporación Municipal.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que fue reabierto el Gimnasio de la Corporación de 10 Norte, el que estuvo sometido a reparaciones y mejoras, aproximadamente un mes, respondiendo a la petición de la comunidad. Estos trabajos tuvieron una inversión cercana a los 7 millones de pesos y consistieron en la reparación de la techumbre, mejoramiento de camarines y baños, repintado total del

interior del recinto, reparación de la iluminación y pintura de fachada.

j) Visita obras Puente Cochoa.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que una vista de inspección se realizó a las obras de reparación y de la balaustrada del Puente Cochoa, las que contemplaron la construcción de una baranda, en los costados sur y norte, cuya inversión alcanzó a los 7 millones 226 mil pesos. Además, se inspeccionaron los trabajos de ampliación de las aceras peatonales del sector de Montemar.

k) Campeonato Nacional de Fútbol escolar.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en conferencia de prensa se dio lanzamiento al Campeonato Nacional de Fútbol Escolar Sub 12, donde estará en disputa la “Copa PF”, en su etapa regional entre los días 23 y 26 de Agosto de 2011. El torneo es exclusivo para niños nacidos hasta el año 1999.

l) Censo 2012.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que se realizó un ensayo para el Censo de Población y Vivienda 2012, informando a los vecinos del sector de Chorrillos Bajo, efectuando una consulta a la comunidad con el fin de preparar este proceso que se llevará a efecto en todo el país el próximo año.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Contratación personal a honorarios, Subtítulo 21, Ítem 04, Asignación 004, 08 personas.
- Contratación personal a honorarios, Fondos a terceros, 03 personas.

- Adjudicación Propuesta Pública para la “Concesión de un Sistema de Control de Estacionamientos en el sector Estero Marga Marga de la Comuna de Viña del Mar”, a don Omar Mauricio Chavez Collao.
- Adjudicación Propuesta Pública para el “Mejoramiento Calle Vicente Salinas, Achupallas, Viña del Mar”, a la empresa Constructora S.K.C. Ltda.
- Adjudicación Propuesta Pública para la “Reposición Central de Comunicaciones Bomberos Nueva Aurora”, a la empresa SIMAR Ingeniería Ltda.
- Adjudicación Licitación Pública denominada “Jardines Balmaceda, Reñaca, Segundo Sector”, a don Heriberto del Carmen Jara Cabezas.

4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra i), Ley N° 18.695.

- **Servicio mantención de Estaciones de trabajo e impresoras.**

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, celebrar un contrato con la Empresa Ingeniería Netdatabio S.A. para el “Servicio Mantención de Estaciones de Trabajo e Impresoras de la I. Municipalidad de Viña del Mar”, por un valor mensual de \$3.204.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.503.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra i), Ley 18.695, acordó celebrar un contrato con la Empresa Ingeniería Netdatabio S.A. para el “Servicio Mantención de Estaciones de Trabajo e Impresoras de la I. Municipalidad de Viña del Mar”, por un valor mensual de \$3.204.000.-

La señora GIANNICI, solicitó que se adopten las medidas que correspondan para subsanar la lentitud del sistema interno de Internet municipal.

5.- PATENTE DE ALCOHOL.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una solicitud de patente de alcohol, giro restaurante alcohol, a nombre de Sociedad Comercial Zen Limitada, ubicada en calle 14 Norte N° 880, local 85.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.504.- El Concejo acordó aprobar una solicitud de patente de alcohol, giro restaurante alcohol, a nombre de Sociedad Comercial Zen Limitada, ubicada en calle 14 Norte N° 880, local 85.

6.- MODIFICACION PRESUPUESTARIA.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una Modificación Presupuestaria por \$1.417.000.- suplementando Ingresos, subtítulo 13, Item 03 “De otras entidades públicas”, por \$1.417.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 31, Item 02, asignación 004, subasignación 229 “Reposición muro perimetral y reparación de fisuras y grietas Escuela La Parva”, por igual monto.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.505.- El Concejo acordó aprobar una Modificación Presupuestaria por \$1.417.000.- suplementando Ingresos, subtítulo 13, Item 03 “De otras entidades públicas”, por \$1.417.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 31, Item 02, asignación 004, subasignación 229 “Reposición muro perimetral y reparación de fisuras y grietas Escuela La Parva”, por igual monto.

7.- TRANSACCION.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar una transacción con la señora María Carrasco Ugarte, por la suma de \$2.000.000.-

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.506.- El Concejo acordó aprobar una transacción con la señora María Carrasco Ugarte, por la suma de \$2.000.000.-

8.- MODIFICACION DE ACUERDO.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N° 10.228, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Octubre del año 2010 que otorgó subvención a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción al Comité de Adelanto Edificio Los Laureles, debiendo decir: “Reja perimetral Edificio Los Laureles”.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.507.- El Concejo acordó modificar el Acuerdo N° 10.228, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Diciembre del año 2010 que otorgó subvención a través del Proyecto Fondo de Autoconstrucción al Comité de Adelanto Edificio Los Laureles, en el siguiente sentido, donde dice: “Mejoramiento techumbre de Edificio Los Laureles”, debe decir: “Reja perimetral Edificio Los Laureles”.

9.- FONDO DE APOYO AL MEJORAMIENTO DE LA GESTIÓN MUNICIPAL EN EDUCACIÓN.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar la Rendición de Gastos por un monto de \$111.336.656.-, por concepto de “Fondo de Apoyo al Mejoramiento de la Gestión Municipal en Educación”, FAGE primera cuota 2011.

Votaron a favor las señoras REGINATO (Presidenta), GARRIDO, URENDA, GIANNICI y HODAR y los señores VARAS, KOPAITIC y TAPIA. Se abstuvo el señor ANDAUR.

ACUERDO N°10.508.- El Concejo acordó aprobar la Rendición de Gastos por un monto de \$111.336.656.-, por concepto de “Fondo de Apoyo al Mejoramiento de la Gestión Municipal en Educación”, FAGE primera cuota 2011.

10.- COMETIDOS CONCEJALES.

La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala los cometidos solicitados por los

señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.509.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Andrés Celis Montt:

Día	Hora	Motivo
Viernes 12 de Agosto del año 2011.	12:00	Apertura calle Valparaíso.
	12:30	Lanzamiento Fondo Nacional para Organizaciones Juveniles, Plaza María Luisa Bombal.
	17:30	Municipio te informa, once con vecinos de Glorias Navales, en calle Fragata Esmeralda s/n, Glorias Navales
	20:00	Cierre proyecto FIACC 2011 Grupo Folklórico Semillitas del Nuevo Pueblo, 5° Sector Gómez Carreño.
Domingo 14 de Agosto del año 2011.	14:00	Entrega libro virtual Everton.
	15:00	Everton v/s Coquimbo, Estadio Sausalito.

	16:30	Bingo beneficio Club Deportivo San Andrés Cheerleaders, Junta de Vecinos Chile Sur, Paradero 4, Nueva Aurora.
	17:30	Ceremonia 42° Aniversario Junta de Vecinos Guzmán, Achupallas.
	18:45	Bingo show bailable Club Deportivo Tres Estrellas. 1° sector Gómez Carreño.
	20:00	81° Aniversario Club Deportivo Villa Moderna, Recreo.
Lunes 15 de Agosto del año 2011.	17:30	Once y bingo profundo Fiesta 18 de Septiembre, Junta de Vecinos Población Santa María.
Martes 16 de Agosto del año 2011	09:30	Terreno muro en peligro de caer Miraflores Alto.
	11:00	Terreno antenas celulares en sector El Roble.
	12:30	Fiscalización Bodegas Municipales, calle 8 Norte.
Miércoles 17 de Agosto	10:30	Terreno Villa Linda Sur, Población Santiago

del año 2011		Ferrari.
Jueves 18 de Agosto del año 2011	11:00	Reunión Clubes Deportivos postulantes a Fondeve Deportivo.

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

Día	Hora	Motivo
Viernes 12 de Agosto del año 2011.	10:00	Programa Radio Festival.
	11:00	Actividad con los niños de la Escuela "Quebrada de Alvarado" de Olmué.
	12:00	Apertura de la calle Valparaíso.
	12:30	Lanzamiento Fondo Nacional para Organizaciones Juveniles "A Mover Chile".
	18:00	Presentación de la Compañía de Danza del Ecuador.
	19:30	Cóctel inaugural de la noche de arte en Sheraton Miramar.
Sábado 13 de Agosto del año 2011.	12:00	Celebración Día del Niño.
	20:30	Cena Aniversario Ex Alumnos del Liceo Guillermo Rivera.

Domingo 14 de Agosto del año 2011.	12:00	Ceremonia de Homenaje a la Sra. Carmen Silva Contreras.
	16:00	Evento a beneficio del Club Deportivo San Andrés.
	17:00	Celebración del 42º aniversario de la Junta de Vecinos Guzmán N° 83 de Achupallas.
	18:30	Bingo Show Bailable del Club Social, Recreativo y Deportivo " Tres Estrellas".
	20:00	Celebración del 45º Aniversario de la J.V. Villa Linda Sur U.V. 28.
Martes 16 de Agosto del año 2011.	18:00	Celebración primer aniversario del Centro de Madres "Alicia Miralles".
	19:00	Ceremonia Concesionario Derco - Aspillaga Hornauer.
Miércoles 17 de Agosto del año 2011.	18:00	Concierto Homenaje "Gustavo Cerati, Gracias Totales".

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

Día	Hora	Motivo
Sábado 13 de Agosto del año 2011.	11:00	Visita Club Aguas Abiertas Caleta Abarca.
	12:00	Celebración Día del Niño Reñaca Alto.
	16:00	Escuela Ministro Zenteno. Actividad para reunir fondos Achupallas.
	17:00	Bingo ayuda Población Rene Schneiders, Forestal.
	19:30	Presentación Trío Albeniz, Foyer Teatro Municipal.
	20:00	Cena Agrupación Jardines Recreativos Viña Centro.
Domingo 14 de Agosto del año 2011.	16:00	Invitación Club Deportivo San Andrés.
	20:30	Pintado de calles, Población Villa Moderna, Recreo Alto
Martes 16 de Agosto del año 2011.	19:00	Show DERCO automotora calle Quillota Viña.
	20:00	Programa TV Quintavision Viña.
Miércoles 17 de Agosto del año 2011.	16:00	Actividades Día del Niño, El Olivar
	18.00	Presentación Escuela Moderna, Instituto Profesional Cine Arte
	19:00	Seminario U.A.I Avenida Padre Hurtado.
Jueves 18 de Agosto del año 2011.	16:00	Actividad Día del Niño Canal Beagle

Concejal Víctor Andaur Golmes:

Día	Hora	Motivo
Viernes 12 de Agosto del año 2011.	10:00	Reunión con el Centro Cultural Prehispano Andino. Tema Foro de la Cultura y Educación.
	12:00	Lanzamiento Fondo Nacional Organizaciones Juveniles.
	16:30	Actividad DIDECO informa en el sector de Glorias Navales.
	18.00	Reunión con Vecinos y Dirigentes Junta de Vecinos Sol Naciente.
	19:00	Actividad con vecinos de Gómez Carreño, Centro Cultural Semilla de Pueblo Nuevo.
Sábado 13 de Agosto del año 2011.	11:00	Actividad Junta de Vecinos Nuestro Barrio, Palmas Chilenas.
	13:00	Reunión con dirigentes del Consejo de Salud de Las Palmas Chilenas y Parcela 11.
	17:30	Actividad con Comité de Allegados Población

		Alborada. Tema. Construcción de Viviendas Sociales.
	20:00	Actividad, Centro Cultural los Alerces Villa Arauco.
Domingo 14 de Agosto del año 2011.	15:00	Actividad con vecinos Población Esfuerzo de Forestal.
	17:00	Aniversario N° 41 Junta de Vecinos Guzmán, U.V. N° 83, Achupallas.
	20:00	Aniversario Club Deportivo Villa Moderna de Recreo.
	21:00	Aniversario Junta de Vecinos Villa Linda Sur.
Martes 16 de Agosto del año 2011.	18:00	Reunión Comité de Vivienda Alejandro Navarrete. Tema regularización de terrenos.
	19:00	Actividad en el Concesionario Derco-Aspillaga Hornahuer.
Miércoles 17 de Agosto del año 2011.	10:00	Reunión Junta de Vecinos Santa Julia Norte. Tema Antenas Celulares en el sector.
	16:00	Finalización de Proyecto, en el Centro Cultural Rosa de Zaron.
	17:00	Actividad con funcionarios de la Salud Primaria.
	18:00	Concierto Homenaje a Gustavo Ceratti.
Jueves 18 de Agosto del año 2011.	10:00	Actividad con Estudiantes de la Comuna

Concejal Pamela Hodar Alba:

Día	Hora	Motivo
Viernes 12 de Agosto del año 2011.	10:00	Conferencia de Prensa. Tema Socavón de Cochoa - Av. Borgoño.
	12:00	Ceremonia apertura calle Valparaíso.
	12:30	Lanzamiento Fondo Nacional para Organizaciones Juveniles "A Mover Chile", Plaza María Luisa Bombal.
	16:00	Reunión Directiva Consejo de Desarrollo Local de Salud Reñaca Alto, Junta de Vecinos N° 118 Los Paltos, Glorias Navales.
	16:30	Actividad Municipio te Informa, Gimnasio Municipal Glorias Navales.
	17:30	Reunión Junta de Vecinos Sol Naciente.
	19:00	Clásicos de la música Argentina y Cubana, Teatro Municipal.
	19:30	Concierto Duo Bilitis, Teatro Municipal.
	20:00	Ceremonia al cierre Proyecto FIACC 2011, Grupo Folclórico Semillas del Nuevo Pueblo,

		Gómez Carreño.
Sábado 13 de Agosto del año 2011.	11:00	Día del Niño, Junta de Vecinos Nuestro Barrio, Población Las Palmas Chilenas III Forestal.
	12:00	Celebración Día del Niño, Reñaca Alto.
	12:30	Presentación Obra Teatral El Pájaro Luz, FIACC 2010, DUOC Viña del Mar.
	19:30	Concierto Trío Albéniz, Teatro Municipal.
	20:00	Ceremonia Junta de Vecinos Jardines Recreativos Viña Oriente.
Domingo 14 de Agosto del año 2011.	12:00	Ceremonia Homenaje Sra. Carmen Silva, Presidenta Junta Vecinos Villa Dulce Norte, Unidad Vecinal N° 74.
	16:00	Ceremonia Aniversario Junta de Vecinos Guzmán N° 83, Achupallas,
	17:30	BINGO Club Social, Recreativo y Deportivo "Tres Estrellas", Gómez Carreño.
	20:00	Ceremonia conmemoración 81 Aniversario Club Deportivo Villa Moderna, Recreo.

Concejal Felicino Tapia Tassara:

Día	Hora	Motivo
Viernes 12 de Agosto del año 2011.	10:00	Conferencia de prensa por socavón de Cochoa.
	12:00	Apertura Calle Valparaíso.
	20:00	Cierre actividad proyecto FIACC 2011 Grupo Folclórico Semillas de Nuestro Pueblo.
Sábado 13 de Agosto del año 2011.	11:00	Reunión con Grupo Internacional Amigo Puma.
	12:00	Reunión con vecinos de Miraflores.
Domingo 14 de Agosto del año 2011.	11:30	Aniversario Club Estibadores.
	12:00	Ceremonia homenaje a Presidenta Carmen Silva, Junta de Vecinos Villa Dulce Norte.
	17:00	Once Junta de Vecinos Guzmán.
	20:00	Ceremonia conmemoración del 81° aniversario Club Deportivo Villa Moderna.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

Día	Hora	Motivo
Viernes 12 de Agosto del año 2011.	10:00	Conferencia de prensa por socavon de Cochoa.
	12:00	Reapertura Calle Valparaíso.
	12:30	Lanzamiento Fondo Nacional para Organizaciones Juveniles "A mover Chile".
	17:30	Dideco Informa en Terreno, Gimnasio de Glorias Navales.
	19:00	XIX Temporada Oficial del Teatro Municipal de Viña del Mar, Clásicos de la música Argentina y Cubana,
	20:00	Cierre de actividad del Proyecto FIACC 2011, Grupo Folclórico Semillas del Nuevo Pueblo.
Sábado 13 de Agosto del año 2011.	15:00	Bingo a beneficio Unidad Vecinal N°134, Reñaca Alto,
	16:00	Bingo beneficio 7 año C , Colegio Ministro Zenteno,
	17:00	Celebración Día del Niño, Club Deportivo Glorias Navales.
	18:00	Bingo a beneficio Junta de Vecinos René Schneiders .
	20:00	81° Aniversario Club deportivo Villa Moderna.

Domingo 14 de Agosto del año 2011.	16:00	Bingo Club deportivo San Andrés.
Lunes 15 de Agosto del año 2011.	17:00	Bingo a beneficio Junta de Vecinos Santa María.
Miércoles 17 de Agosto del año 2011.	16:00	Visita Club Adulto mayor La Vida es un Sueño.
Jueves 18 de Agosto del año 2011.	16:30	Visita Club Adulto Mayor Lomas de Chorrillos.

11.- SUBVENCIONES.

Finalmente, la señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar Subvenciones al Comité de Adelanto Block B-98, Lomas de Reñaca, por \$70.000.-, destinada a la compra de cemento; Comité de Adelanto Block 30, Las Palmas Chilenas I, por \$100.000.-, destinada a la compra de bloques de cemento, arena, gravilla, pintura, brochas y tierra vegetal; Club del Adulto Mayor Copito de Nieve, por \$165.410.-, destinada a la compra de vajilla, cristalería, cubiertos, bandejas, freidora y asadera; Junta de Vecinos La Conquista,

por \$280.000.-, destinada a honorarios profesor de música; Club del Adulto Mayor Años Dorados, por \$100.000.-, destinado a la compra de vajilla, termos, hervidores, loza y vasos; Centro de Madres La Esmeralda, por \$200.000.-, destinada a la compra de telas y lanas; Centro de Ex Alumnas y Amigos del Liceo de Niñas de Viña del Mar, por \$420.000.-, destinado a solventar gastos de la celebración de los 110 años del Liceo de Niñas de Viña del Mar. (Audio, micrófonos y equipos, data, telón, elaboración de power point, decoración de salón y escenario, galvanos y reconocimientos y actuación Tuna Universitaria; Club de Danza Rosas del Mar, por \$1.000.000.-, destinada a la compra de pasajes aéreos y terrestres para integrantes del Club, quienes participarán en el Tercer Encuentro de Danzas Españolas y Flamencas, a realizarse los días 9 y 10 de Septiembre en la ciudad de Mendoza, Argentina; Club del Adulto Mayor Guillermina Todd, por \$100.000.-, destinada a pago de ingreso a recinto recreativo. (Aire Puro, Olmué) y Fundación Jesús Ayuda, por \$350.000.-, , destinada a pasajes terrestres, para alumnos y docentes que participarán en el Tercer Encuentro Juvenil de Las Artes, a efectuarse entre los días 25 y 27 de Agosto en la ciudad de Osorno. Además, pagar las subvenciones en una cuota.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.510.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- 1.- Comité de Adelanto Block B-98, Lomas de Reñaca, por \$70.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cemento.
- 2.- Comité de Adelanto Block 30, Las Palmas Chilenas I, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de bloques de cemento, arena, gravilla, pintura, brochas y tierra vegetal.
- 3.- Club del Adulto Mayor Copito de Nieve, por \$165.410.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de vajilla, cristalería, cubiertos, bandejas, freidora y asadera.
- 4.- Junta de Vecinos La Conquista, por \$280.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios profesor de música.
- 5.- Club del Adulto Mayor Años Dorados, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de vajilla, termos, hervidores, loza y vasos.
- 6.- Centro de Madres La Esmeralda, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de telas y lanas.
- 7.- Centro de Ex Alumnas y Amigos del Liceo de Niñas de Viña del Mar, por \$420.000.-, a pagar en una cuota, destinado a solventar gastos de la celebración de los 110 años del Liceo de Niñas de Viña del Mar. (Audio, micrófonos y equipos, data, telón, elaboración de power point, decoración de salón y escenario, galvanos y reconocimientos y actuación Tuna Universitaria.
- 8.- Club de Danza Rosas del Mar, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pasajes aéreos y terrestres para integrantes del Club, quienes participarán en el Tercer Encuentro de Danzas Españolas y Flamencas, a realizarse los días 9 y 10 de

- Septiembre en la ciudad de Mendoza, Argentina.
- 9.- Club del Adulto Mayor Guillermina Todd, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a pago de ingreso a recinto recreativo. (Aire Puro, Olmué).
- 10.- Fundación Jesús Ayuda, por \$350.000.-, a pagar en una cuota, destinada a pasajes terrestres, para alumnos y docentes que participarán en el Tercer Encuentro Juvenil de Las Artes, a efectuarse entre los días 25 y 27 de Agosto en la ciudad de Osorno.

12.- HORA DE INCIDENTES.

a.- La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Informar en la Sesión de Comisiones a efectuarse el día Martes 23 de Agosto próximo, solución al problema de la falta de vehículos para el traslado de exámenes que se realizan usuarios del CECOSF “Palmas Chilenas Parcela. Apoyaron esta solicitud las señoras URENDA y GIANNICI y señores ANDAUR y TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar Subvención Club del adulto Mayor “Villa Los Zargazos”. Apoyaron esta solicitud las señoras HODAR y GIANNICI y señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).

b.- El señor VARAS, solicitó lo siguiente:

- Adoptar las medidas que correspondan para que se instalen reductores de velocidad en Avenida Borgoño, altura Virgen Negra.

c.- El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:

- Informar sobre reclamo presentado por el señor Claudio Avilés Garrido, relacionado con el funcionamiento de máquina del Casino Municipal. (Adjuntó solicitud).
- Se informe en la próxima Sesión de Comisiones sobre la Ley 20.500.-

Sobre el tema precedente, el señor ANDAUR, señaló que a esta fecha ya se debería tener aprobado el Reglamento para el Consejo Comunal de organizaciones de la sociedad civil.

La señora RAYO (Secretario Municipal), informó que se está trabajando en conjunto con el Departamento Jurídico en el reglamento.

d.- La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- Informar cuándo se concretará el programa de esterilizaciones con fondos regionales.

Sobre el tema precedente, el señor STAIG (Administrador Municipal), informó que las bases están aprobadas mediante D.A. N° 9.527/2011

A continuación, la señora URENDA solicitó lo siguiente.

- Informar en una próxima Sesión de Comisiones, sobre el proyecto de reciclaje

de la Universidad Federico Santa María y patrocinado por la Municipalidad de Viña del Mar.

- Informar en qué situación se encuentra el proyecto de alcantarillado de calle Las Acacias, de la Junta de Vecinos N° 52, Población Cardenal Caro. (Adjuntó solicitud).
 - Informar al señor Jorge Barahona por escrito si la calle 2 Norte, entre 6 Poniente y San Martín, volverá a ser doble vía. (Adjuntó solicitud).
 - Informar si ha ingresado al Municipio algún Ante-proyecto para construir edificios en un terreno ubicado en calle Salvador Vergara, Reñaca. (Adjuntó antecedente).
 - Posibilidad de otorgar Subvención al Centro Comunitario Neyer de Agua Santa. Apoyaron esta solicitud el señor TAPIA y señora GIANNICI. (Adjuntó solicitud).
-
- Adoptar las medidas que correspondan para que se realice un operativo de limpieza en calle Huelén con calle Luis Vicentini. Apoyaron esta solicitud la señora HODAR y señor TAPIA. (Adjuntó antecedente).
 - Invitar a la próxima Sesión de Comisiones al Gerente y Director de Educación de la Corporación Municipal, para analizar temas relacionados con la paralización de los Establecimientos Educativos.

El señor ANDAUR, solicitó que también se invite a una próxima Sesión de Comisiones a representantes del Colegio de Profesores y Dirigentes estudiantes para analizar estas materias.

El señor KOPAITIC, señaló que le gustaría saber cuántos alumnos votaron a favor y en contra de las paralizaciones.

e.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Informar donde se realizaron los trabajos de “Manejo Técnico Especies Arbóreas”, adjudicada a través del D.A. N° 6160.
- Informar el desglose de los gastos incurridos por el Municipio en las diferentes actividades realizadas con ocasión de la celebración del “Día del Niño”. (Adjuntó solicitud)
- Informar sobre reclamo presentado por la señora Isabel Letelier Gómez. (Adjuntó antecedentes).
- Posibilidad de otorgar Subvención a la Deportista Danitza Arévalo Castro.

(Adjuntó antecedente).

- Posibilidad de reponer señaléticas en Comité Las Vertientes Parcela D, Santa Julia. (Adjuntó solicitud).
- Finalmente, ante una observación formulada por el señor ANDAUR, sobre el traslado de la Feria del Paradero 12 de Achupallas, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que la feria continuaría funcionando en el lugar.

f.- La señora HODAR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de facilitar un cantante o grupo musical para amenizar evento para adultos mayores del C.A.M. “Años Dorados”. (Adjuntó antecedente).
 - Otorgar ayuda social a la señora Ruth Allende González. (Adjuntó solicitud).
 - Otorgar ayuda social a la señora Verónica Araya. (Adjuntó solicitud).
 - Posibilidad de entregar materiales de construcción a la señora Iris Valdebenito, para reparar muro de contención, en calle Chusmiza N° 120, 4° sector, El Olivar. (Adjuntó solicitud).
-
- Posibilidad de acoger solicitud presentada por la señora Isabel Ortiz Cáceres. (Adjuntó antecedente).
 - Posibilidad de buscar alternativas para dar solución al problema que mantiene el Club del Adulto Mayor “Luz de la Tarde”. (Adjuntó antecedentes).
 - Revisar postes de alumbrado público Nos. 205.702 y N° 205.794, ubicados en sector de Nueva Aurora. (Adjuntó solicitud).

g.- El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Fiscalizar escurrimiento de aguas servidas en Avenida Viña del Mar, Población Nueva Miraflores, Miraflores Alto.
- Posibilidad de acoger la solicitud presentada por la Agrupación de Vecinos Glorias Navales - Expresos Viña, relacionada con la posibilidad de dividir la Unidad Vecinal N° 118. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de concretar el Proyecto de Reposición del nuevo local para la Escuela Almirante Luis Gómez Carreño. Apoyó esta solicitud la señora GIANNICI. (Adjuntó antecedente).

Sobre el tema precedente, la señora URENDA, informó que hará una visita a terreno con el Gerente de la Corporación para ver cuál es la situación, porque esa Escuela tiene problemas de infraestructura.

A continuación, el señor TAPIA, solicitó:

- Posibilidad de acoger solicitud presentada por el señor Sandrino Cisternas García, relacionada con el proyecto “Renacer del Deportivo Social”. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de facilitar movilización al Centro de Madres Dulce Alegría. (Adjuntó solicitud).

- Informar si se entregará al Club Deportivo Chorrillos terrenos donde funcionaba la Escuela ARCHI.
- Finalmente, señaló que SENAMA tiene varios proyectos para viajes de adultos mayores, pero deberían ser más equitativos porque habían Clubes que nunca viajaban.

h.- La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de asignar al señor Héctor Camus, un Kiosco ubicado en calle Quillota con calle Arlegui, en reemplazo al que tiene actualmente en el sector de Forestal.
- Posibilidad de entregar materiales de construcción a la señora Paula Hernández, para construir una pieza para alojar a dos adolescentes que tienen problemas familiares.
- Posibilidad de construir veredas en calle René Schneiders desde Avenida Central hasta calle Eleuterio Ramírez.
- Posibilidad de facilitar movilización al Centro de Damas Esperanza. (Adjuntó solicitud).
- Solicitó la posibilidad que se ayude a la Administradora de la cancha de Hockey de Forestal, en atención a que debido a la rotura de una matriz la vivienda se inundó.
- Fiscalizar a la Empresa de Parquímetros E.C.M, porque aparentemente había problemas de trato con el personal.
- Ante una observación formulada por la señora GIANNICI la falta de árboles en calle Valparaíso, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que se plantaron nuevas especies.

Finalmente, la señora GIANNICI, a nombre del señor CELIS que no se encontraba presente en la Sala, solicitó lo siguiente:

- Fiscalizar ruidos molestos provenientes de la construcción del Mall Espacio Urbano, Viña centro. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de establecer el sistema de lenguaje de señas en los diferentes eventos, ceremonias y Sesiones de Concejo. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de crear una Corporación Municipal de Deporte. (Adjuntó solicitud).

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:30 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**